

Forfatter: Biehl, Charlotta Dorothea

Titel: Udrag fra Mit ubetydelige Levnets Løb

Citation: Biehl, Charlotta Dorothea: "Mit ubetydelige Levnets Løb", i Biehl, Charlotta Dorothea: *Mit ubetydelige Levnets Løb*, udg. af Marianne Alenius, Museum Tusulanum, 1986, s. 147. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-biehl01-shoot-idm139639966224496/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: Mit ubetydelige Levnets Løb

- 10** 9 *glimrende*: strålende (fra overfladen)  
10 *Riddere*: rangspersoner  
12 *Berømmelser*: ros, smiger  
13 *Begegnet*: behandlet  
19 *havde overtraet*: ikke havde rettet mig efter  
31 *forefaldt*: fandt sted  
35 *Besyderlig*: Bemærkelsesværdigt, interessant  
36 *forskaffede*: skaffede, hjalp til at opnå  
38 *Betingede sig*: stillede betingelserne for, udvirkede  
39 *Erfarehed*: erfaring
- 11** 4 *Sølskabs Søstre*: veninder  
13 *Empfindt Lighed*: sømfindtlighed, følsomhed  
16 *til Fals*: til salg  
17 *Forretninger*: sager  
17 *holdt ... op*: forsinkede  
18 *Judikier*: »Elisabeth Lucie Kreyer, f. 8. Juni 1708 i Kbhvn., d. 1. Juni 1778 (Datter af Assessor i Højesteret, Justitsraad Lorentz Kreyer og Sara Sobl), g. 11. Juni 1731 m. Kommandørkaptajn Nicolai Peter Judicher, f. 21. Okt. 1705, d. 15. (18.) Marts 1748. - Fru Judicher byggede o. 1775 Skovlyst ved Gjelshus, som hun 1776 solgte til Skuespiller Adam Gottlob Gielstrup (Data efter Kisteplader i Holmens Kap. Hofmann: Foundationer VII, Skøde- og Panteprotk. i Landsark.)« (Bobé)  
20 *Tillæg*: tilføjelse  
26 *Skabning*: udscende  
32 *Begierlighed*: lidenskab  
40 *skønne*: erkende, forstå  
43 *Skuldighed*: hæflighedspligt  
46 *af mig selv*: af min egen frie vilje, frivilligt